

Tres hermanamientos con Nicaragua

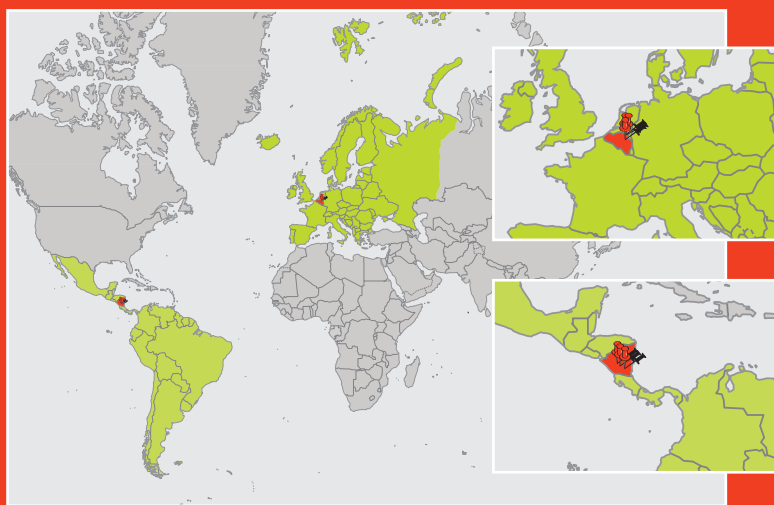


El sur aprende del sur



📍 **Lommel** está hermanado con **Ciudad Dario** desde el año 2003. La cooperación entre los dos municipios sin embargo data de mucho antes. El doctor Toon Bongaerts, antiguo habitante de Lommel, lleva ya treinta años viviendo en Nicaragua, primero en Terrabona, luego en Ciudad Dario y ahora en Managua. A través de él, en las últimas décadas se iniciaron multitud de proyectos, apoyados sobre todo por la sociedad civil. Ambos municipios cuentan con un número similar de habitantes: Lommel 33.000, Ciudad Dario 44.000, de los que 28.000 viven en el centro. En cuanto a superficie el municipio hermanado nicaragüense es unas ocho veces más grande que el ya extenso municipio de Lommel.

El hermanamiento entre **Mol** y **Santo Tomás** data ya de 1985. Tras la victoria de los sandinistas en algunos lugares en Flandes empezaron a crearse proyectos de solidaridad con ciudades y municipios en Nicaragua. También cuando en los años noventa el entusiasmo de varios socios empezaba a declinar, Mol siguió a pie de cañón. Los dos municipios hermanados cuentan aproximadamente 30.000 habitantes. La estructura es similar: un municipio central con varios barrios periféricos.



El hermanamiento entre Mol y Santo Tomás fue una fuente de inspiración para la cooperación entre **Sint-Truiden** y **Nueva Guinea**. Nueva Guinea es una ciudad de 150.000 habitantes, de los que 30.000 viven en el centro. La ciudad multiplica varias veces a Sint-Truiden en superficie y el funcionario de cooperación al desarrollo de Sint-Truiden antes trabajaba en Nueva Guinea. Resultó bastante lógico que ambos municipios se encontraran para establecer un hermanamiento en 2002: los contactos ya existían, la comunicación iba fluida. Las tres ciudades están situadas en el interior de Nicaragua. Ciudad Dario está a unos 200 kilómetros al noroeste de Santo Tomás, Nueva Guinea a unos 100 kilómetros al sureste de Santo Tomás.

Uno de los efectos más valiosos de la cooperación norte-sur es que puede incitar a la cooperación entre municipios en el sur. En Nicaragua las ciudades hermanadas de Lommel, Mol y Sint-Truiden se han encontrado. Se sugieren cosas mutuamente e intercambian buenas prácticas. Eso muchas veces funciona mejor que recoger una idea propuesta por un municipio asociado en el norte.

Juntos los socios en el sur son más fuertes

Aunque las tres ciudades tienen un hermanamiento en Nicaragua, Lommel, Mol y Sint-Truiden tienen poco contacto sobre la cooperación con sus ciudades hermanadas. Toon Jansen (coordinador cooperación internacional en Lommel), Louis Geysmans (asesor norte-sur en Mol) y Marcel Daniëls (funcionario cooperación al desarrollo en Sint-Truiden) se encuentran sobre todo en las reuniones de la VVSG de los municipios hermanados flamencos.

Marcel Daniëls: 'Hay demasiado poca cooperación norte-norte. Pero a lo mejor el fomento de la cooperación sur-sur a través del nuevo programa federal dará pie a que también en el norte nos acerquemos más. Debemos establecer los contenidos del programa con nuestros tres municipios asociados en Nicaragua, nuestra ambición es trabajar en los mismos objetivos.'

¿Los tres municipios en Nicaragua ya trabajan juntos?

Louis Geysmans: 'En ese sentido están mucho más avanzados que nosotros.'

Sobre todo entre Santo Tomás y Nueva Guinea existe una cooperación intensiva. Con Ciudad Dario los lazos son algo menos fuertes, dado que también la distancia es más grande.'

Marcel Daniëls: 'En 2010 nuestro hermanamiento pasó por una crisis debido a la mala gestión por parte de uno de nuestros socios ciudadanos en Nueva Guinea de los medios que poníamos a disposición. El coordinador del hermanamiento de Santo Tomás acudió a Nueva Guinea como mediador.'

¿Puede dar ejemplos concretos de proyectos, realizaciones que se consiguieron gracias a la cooperación sur-sur?

Louis Geysmans: 'Hace diez años desde Mol aportamos una idea para una instalación de biogás. Nuestro funcionario de sostenibilidad viajó a Santo Tomás para presentar la idea, pero la acogida fue muy escéptica. Resultó en nada. Ahora sí que lo han incluido en un programa para una



granja modelo con suministro de energía alternativa y transformación alternativa de abonos orgánicos. Esto se debe a que en Nueva Guinea han comprobado que una instalación de biogás funciona. Los contactos sur-sur a veces tienen un impacto mucho mayor que los contactos norte-sur. Los ejemplos prácticos del sur muchas veces resultan más convincentes que proyectos presentados desde nuestro contexto con todo nuestro saber hacer y nuestras tecnologías. Y es que hay más iniciativas que los tres municipios Nicaragüenses han compartido, por ejemplo los mercados agrícolas donde los agricultores regionales pueden vender sus productos directamente a los clientes, por lo que obtienen un mejor precio. La cooperación sur-sur también es importante para la juventud. Hace unos diez años ya organizamos intercambios entre Kosovo, Nicaragua, Níger y Mol relacionados sobre todo con la participación en la política. En Nicaragua los jóvenes no eran escuchados por el alcalde, por lo que muchos abandonaron las actividades muy decepcionados. Ahora que ven que en otras partes de Nicaragua sí funciona, ven una segunda oportunidad. Ahora sale de ellos, lo hacen a su ritmo y no porque a nosotros nos parezca que hay que hacerlo así.'

Toon Jansen: 'Cada año se reúnen jóvenes de los tres municipios de Nicaragua para intercambiar pensamientos sobre la política de la juventud.'

Marcel Daniëls: 'Nosotros no tenemos ninguna influencia en el funcionamiento de ese grupo principal de jóvenes de los tres ciudades hermanadas nicaragüenses. Lo único que podemos hacer es poner a disposición algunos medios y de vez en cuando organizar un intercambio con jóvenes de aquí.'

Louis Geysmans: 'También los gobiernos locales ven la utilidad de la cooperación sur-sur. Se reúnen y actúan como grupo de municipios. Se dan cuenta de que tienen más fuerza al hacer las cosas juntos. Si por ejemplo quieren obtener fondos para aseos ecológicos, es más probable que el gobierno nicaragüense los conceda estando unidos.'

Toon Jansen: 'Y existe todavía otra forma de intercambio sur-sur. Además de con Ciudad Dario también tenemos un hermanamiento con Ongwediva en Namibia. Cada año se reúnen con jóvenes de Lommel. Los temas permanentes son la participación de la juventud y el medioambiente. Además el municipio invitado puede elegir un tercer tema. Así por ejemplo ya se trató el VIH, pero también la recogida de residuos domésticos, juventud y deportes, juventud y cultura... En la reunión en Lommel propusimos como tema central juventud y jóvenes con limitaciones. Vemos que la participación de jóvenes con alguna limitación está a la orden del día en Ciudad Dario ahora.'



Los jóvenes tienen mucha presencia en los tres hermanamientos. ¿Cuál es, de una forma más amplia, la importancia de la sociedad civil en la cooperación con los tres municipios asociados?

Toon Jansen: 'En cada intercambio participa alguien de la sociedad civil. Intentamos respetar el triángulo política-funcionariado-sociedad civil.'

Louis Geysmans: 'La sociedad civil es muy importante. Uno de los objetivos del hermanamiento es sensibilizar la población de Mol acerca del sur e informar acerca de la injusticia en el mundo. Nuestro hermanamiento ha crecido desde la sociedad civil. El municipio crea un marco cuyos contenidos los establece la sociedad civil. Nuestro Nicacomité cuenta cincuenta miembros, los Nicajóvenes son unos treinta a cuarenta. En Santo Tomás intentamos trabajar de forma similar con el triángulo mencionado por Toon. El papel de la sociedad civil ahí es aún más importante dado que en las elecciones municipales cada cuatro años a veces no solamente el gobierno sino también gran parte de la administración es sustituida. Entonces solamente puedes recurrir a la sociedad civil, a voluntarios fuertes.'

Toon Jansen: 'Aportar continuidad en la cooperación es un trabajo a largo plazo y en primer lugar son los comités de voluntarios que se encargan de ello. Por eso nos ale-

gramos de que en Ciudad Dario pudiéramos crear un consejo juvenil reconocido por el gobierno local y que tiene la posibilidad de trabajar de forma parcialmente autónoma.'

Marcel Daniëls: 'También en Sint-Truiden y Nueva Guinea los voluntarios asumen un importante papel, constituyen la base del hermanamiento. Para los ayuntamientos a veces resulta algo difícil. Consideran que gobernar la comunidad es su tarea y no prestan suficiente atención a la participación ciudadana. El papel de los gobiernos en el hermanamiento debería ser más bien el de facilitador.'

¿Y qué hay del refuerzo del poder de gobierno del municipio asociado en el sur?

Louis Geysmans: 'Esa faceta del hermanamiento a veces todavía falta desarrollarla más. Intentamos trabajar en ello porque un buen gobierno es una condición para el desarrollo, pero no siempre lo puedes controlar. Si tras las elecciones se sustituye y el gobierno y el funcionariado en Santo Tomás, en parte hay que volver a empezar de cero. La organización ciudadana y los voluntarios son el factor constante, pero hay que tener cuidado que el comité del hermanamiento no se convierta en una especie de gobierno en la sombra con los mismo medios que el ayuntamiento. Hay que incluir más al gobierno como punto de trabajo.'



Acerca de la reciprocidad en el hermanamiento

📌 **La reciprocidad es difícil.** Norte-sur, sur-norte, aprender mutuamente es algo bidireccional. O al menos ésa es la teoría, en la práctica muchos hermanamientos tienen muchas dificultades con esa reciprocidad. 'A veces malgastamos nuestras energías en ello,' indica Marcel Daniëls. 'La reciprocidad es sobre todo un problema del norte. Nuestra sociedad no tiene la mentalidad adecuada para aprender de una sociedad que materialmente no está a la misma altura. Partimos de que no tienen nada que enseñarnos.'

Louis Geysmans añade: 'Consideramos que en muchos puntos estamos más avanzados que el socio del sur y así lo viven ellos también. Eso lo reforzamos aún con los ejemplos que enseñamos cuando nos visitan, por ejemplo al visitar una granja modelo. No les enseñamos las cosas que se nos dan mal.' Pero también el sur tiene parte de la culpa en la falta de reciprocidad. **Toon Jansen**: 'La igualdad es un principio bonito pero todo el mundo del hermanamiento sabe dónde están los fondos. El dinero, sobre todo en los años iniciales, puede minar la reciprocidad. El sur es la parte solicitante. Eso mejora con un hermanamiento duradero y si hay confianza.'

📌 **La reciprocidad es posible.** Y sin embargo el norte puede aprender todavía mucho del sur. Por ejemplo, en Nicaragua cada año hay una reunión pública entre ayuntamiento y ciudadanos. La gente puede indicarle a la comisión del gobierno municipal sus preocupaciones o lo que harían de otra forma. Marcel Daniëls: 'El gobierno inmediatamente da una respuesta al menos provisional. Tal forma de democracia directa es impensable aquí.' Toon Jansen da un ejemplo de Ongwediva, el municipio asociado namibio de Lommel. 'Ahí ya existía un comité de gestión de jefes de departamento antes de que se planteara aquí. El comité incluso participa en la comisión del gobierno municipal y en el poder de decisión al elaborar y dotar de contenidos la política.'



Más información:

Lommel: Toon Jansen, toon.jansen@lommel.be

Mol: Louis Geysmans, dosmol@skynet.be

Sint-Truiden: Marcel Daniëls, marcel.daniëls@sint-truiden.be

PRODUCCIÓN Y REDACCIÓN

Betty De Wachter,
Bert Janssens,
Bart Van Moerkerke
Equipo Internacional

FOTOGRAFÍA

VVSG

Asociación de Ciudades y
Municipios Flamencos (Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten vzw),
Paviljoenstraat 9
1030 Bruselas
T +32 2 211 55 00
F +32 2 211 56 00
internationaal@vvsg.be
www.vvsg.be

Con el apoyo del
gobierno flamenco

Met steun van de
Vlaamse overheid



Con el apoyo de
LA COOPERACIÓN BELGA
AL DESARROLLO

